UNITED NATIONS
United Nations Interim
Administration Mission in
Kosovo

UNMIK

NATIONS UNIES
Mission d'Administration Intérimaire
des Nations Unies au Kosovo

PROVISIONAL INSTITUTIONS OF SELF GOVERNMENT

KUVENDI I KOSOVËS
СКУПШТИНА КОСОВА
ASSEMBLY OF KOSOVO

TRANSKRIPT

NGA SEANCA PLENARE TË KUVENDIT TË KOSOVËS,
E MBAJTUR MË 09 PRILL 2004

SA PLENARNE SEDNICE SKUPŠTINE KOSOVA,
ODRŽANE 09.04.2004. GODINE

PRILL - APRIL
2004

T R AN S K R I P T

NGA SEANCA PLENARE E KUVENDIT TË KOSOVËS, E MBAJTUR MË 09 PRILL 2004

Seanca plenare e Kuvendit të Kosovës, u mbajt në Sallën plenare të Kuvendit të Kosovës.

Seancën e kryesoi Akademik Nexhat Daci, kryetari i Kuvendit të Kosovës
Bashkëkryesues Xhavit Haliti, anëtar i Kryesisë së Kuvendit të Kosovës

Seanca plenare filloi punën në ora 10,10.

KRYETARI I KUVENDIT NEXHAT DACI:

Mirëmëngjes! Mirëseardhje në Seancën Plenare.

Është kënaqësi imja e veçantë që sot në Parlamentin tonë është i pranishëm edhe zoti Hollkeri - Përfaqësuesi special i Sektretarit të përgjithshëm të Kombeve të Bashkuara dhe bashkë me të - zëvendësi i tij - zoti Brajshou.

Do të kishim dashur të kemi një takim vërtetë – të themi - ndoshta edhe të rëndësisë historike dhe t'ishte në kohëra kur do të mundim t'i rezimonim sukseset bashkërisht të arritura. Megjithatë, në mënyrë të përzemërt dhe të sinqert i dëshiroj – edhe në emrin tuaj e të Parlamentit të Kosovës dhe në tërësi të kosovarëve mirëseardhje në Parlament.

Shpresoj se përkthimi do të funksionojë. Dhe, pa humbur kohë, lus zotin Hollkeri që ta marrë fjalën.

HARI HOLLKERI:

(Transkriptim nga përkthyesi simultan - lexim i diskutimit)

Të gjithë jemi viktima të teknologjisë moderrne!

Zoti kryetar, anëtarë deputetë të Kuvendit,
Këto janë ditë të vështira për Kosovën. Tri javë më parë, ne i përjetuam ngjarjet që ishin të tmerrshme dhe tronditëse. Për shkak të dhunës, sot nuk na janë bashkuar

përfaqësuesit e bashkësisë serbe, edhepse vendi i tyre legjitim duhet të jetë këtu – me ne, duke e diskutuar të ardhmen tonë të përbashkët. Mua më vjen keq për këtë.

Jam këtu me ju ta bëjmë një vlerësim, të mendojmë për përgjegjësitë tona, të mësojmë dhe të ecim përpara. Ne mund ta bëjmë këtë vetëm së bashku.

Gjatë dy ditëve të dhunës brutale, u shuan 19 jetëra, u shkatrruan 730 shtëpi, 29 kisha dhe manastire – shumë prej tyre të mbajtura gjallë si trashëgimi kulturore e gjithë njerëzimit – u dëmtuan dhe u shkatërruan, dhe më shumë se 4000 njerëz të Kosovës u dëbuan nga shtëpitë e tyre.

Unë bashkëndjej me të gjithë ata që kanë vuajtur gjatë këtyre ngjarjeve të tmershme, duke i përfshirë edhe familjet e fëmijëve të gjorë që u mbytën në Mitrovicë. Iu shpreh ngushllime familjeve të atyre që e humbën jetën në këtë dhunë të pakuptimtë.

Populli i Kosovës e njeh dhembjen e dhunës nga përvoja e tij e hidhur dhe e freskët. Dhuna e vitit 1999 e shtyu bashkësinë ndërkombëtare t'i ndihmojë popullit të Kosovës të shpëtojë nga ajo tragjedi. Dhe tani, dhuna po përsëritet dhe po kërcnon ta shkatrrojë investimin e popullit të Kosovës dhe të miqve të tyre ndërkombëtar – vetëm pesë vjet më vonë.

Unë i kam vizituar vendet e shkatrruara, kam biseduar me viktimat dhe kam biseduar me popullin e Kosovës. E dij që kjo dhunë nuk ka qenë vepër e tërë shoqërisë. Ka qenë vepër e një grupi të vogël të njerëze që e kanë planin e tyre për Kosovën. Plani i tyre është një Kosovë në të cilën ata qeverisin përmes dhunës dhe kërcnimit, duke e mbajtur tërë popullin e Kosovës peng për qëllimet e tyre. Plani i tyre nuk e pranon demokracinë, e refuzon sundimin e ligjit, plani i tyre e mohon trashëgiminë e pasur kulturore të Kosovës dhe shumllojshmërinë etnike, plani i tyre nuk ofron zhvillim ekonomik, ai premton që Kosova do të jetë varfnjake në Evropë.

Ata nuk duhet të lejohen ta realizojnë planin e tyre. Duke punuar së bashku ne do t'ua prishim planet atyre. Dhuna, pavarësisht nga motivi, kushdo qoftë viktimë, duhet të dënohet, patjetër. Ata që e ushtrojnë atë duhet të ballafaqohen me ligjin; ata që e nxisin atë duhet të izolohen, plotësisht.

Udhëheqësit e vërtetë të Kosovës e dijnë këtë. Ata tashmë kanë vepruar për t'iu treguar viktimave të dhunës që njerëzit e denjë dhe të përgjegjshëm të Kosovës do t'i riparojnë dëmet fizike që u janë shkaktuar shtëpive dhe vendeve të kultit.

Udhëheqësit e vërtetë të Kosovës, po ashtu e dijnë që dëmi që i është shkaktuar shpirtit të Kosovës duhet të riparohet. Ata tashmë po e japin një porosi për pajtim dhe rindërtim të harmonisë shoqërore.